COMITES
COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO
FRIBURGO

Com.It.Es di Friburgo

Verbale della riunione del 9 febbraio 2023, ore 20:30-22:40.

Luogo: piattaforma Skype

Consiglieri presenti: Francesca Brencio, Giuseppe Candelino, Pietro Ceresini, Beatrice Civettini (che redige il verbale), Martina Conterno, Andrea Gatti, Roberto Toso, Laura Zucconi.

Consiglieri assenti giustificati: Mariantonietta Gianfrancesco, Franco Orlando, Samantha Rizzo, Luca Ruggeri.

In rappresentanza del Consolato è presente la dott.ssa Katia Mollo

Dopo aver constatato che Com.It.Es è in grado di deliberare, essendo presenti più di 6 consiglieri, si passa alla discussione dell'o.d.g:

1. Approvazione verbale seduta precedente (11.12.22)

   Il verbale viene approvato all'unanimità.

2. Approvazione del bilancio consuntivo 2022

   Il pesidente specifica che i 1000€ della voce „entrate proventi locali" è la somma anticipata privatamente dal consigliere Giuseppe Candelino. Somma grazie alla quale il Com.It.Es ha potuto chiudere il bilancio 2022 leggermente in positivo.

   La somma di ca. 1200€ ricevuta dall'*Amt für Migration und Integration*, che fa riferimento ad eventi del 2022, è stata versata soltanto a gennaio 2023 e non può essere tenuta in considerazione nel bilancio 2022.

   La dott.ssa Mollo ricorda che i costi dei rinfreschi organizzati durante gli eventi del Com.It.Es, per quanto esigui, non sono sostenibili con i fondi MAECI. Viene specificato dal Presidente che per questi costi sono state utilizzate risorse proprie.

   Il bilancio consuntivo 2022 viene approvato all'unanimità.

3. Richiesta di un anticipo sul contributo MAECI per l'anno 2023

   Il Presidente intende richiedere al MAECI un anticipo del 30% die contributi ordinari. Si tratta di una somma pari a circa 4200€ che permetterebbe al Com.It.Es principalmente di mantenere in vita i tre Sportelli del Cittadino in attesa dell'arrivo dei finanziamenti ordinari. La dott.ssa Mollo si dice disponibile a comunicare con il MAECI per sollecitare un'emissione tempestiva dell'anticipo.

   L'iniziativa è approvata all'unanimità.

4. Spostamento dello sportello di Lörrach ad altra sede per ragioni di costo

Lo Sportello del Cittadino di Lörrach è attivo presso lo spazio di coworking della ditta Startblock, alla quale si dovrà iniziare a pagare l'affitto da marzo 2023.

La situazione finanziaria del Com.It.Es non permette di sostenere tali spese, ed è necessario trovare uno spazio alternativo che ospiti lo Sportello gratuitamente.

Su precedente proposta della consigliera Samantha Franco, si discute il possibile trasferimento dello sportello al *Familienzentrum* di Lörrach. Il presidente si dice pronto a verificare l'effettiva disponibilità ad accogliere lo sportello a costo 0, e si rimanda anche alla collaborazione di S. Franco per gestire la questione del suddetto cambio e per trovare una persona di riferimento che affianchi l'attuale impiegato.

Un altro motivo che induce a collocare lo sportello in un'altra sede è l'interferenza che spesso si crea con il lavoro della consigliera S. Franco: quest'ultima usufruisce a sua volta di uno spazio di lavoro presso lo Startblock, e i connazionali utenti dello Sportello tendono a rivolgersi a lei, anzichè all'addetto dello Sportello spesso.

Lo spostamento dello sportello di Lörrach presso una sede gratuita entro marzo 2023 è approvata all'unanimità.

5. Lettera per l'ambasciata

Il presidente legge la lettera di disappunto da lui redatta in merito alla distribuzione impari dei fondi integrativi fra i Com.It.Es di tutto il mondo.

Dopo aver apportato alcune correzioni stilistiche e non di contenuto, la lettera e il relativo invio vengono approvati all'unanimità.

6. Ratifica delle dimissioni della consigliera e vicepresidente Samantha Franco

Le dimissioni, richieste dalla consigliera S. Franco in una lettera indirizzata all'esecutivo il 1.11.2022, vengono ratificate all'unanimità.

Prima di congedarsi, la dott.ssa Mollo specifica che, necessitando il Com.It.es di 12 membri, è necessario richiamare all'appello il 13°consigliere, Jacopo Ferrarini, primo e unico die non eletti.

Qualora il consigliere J. Ferrarini non accettasse la nomina, il Com.It.Es potrà proseguire a lavorare con gli 11 membri attuali.

7. Eventuali elezioni vicepresidente

La consigliera Francesca Brencio propone come vicepresidente la consigliera Laura Zucconi. La proposta viene approvata all'unanimità.

8. Varie ed eventuali

a. La consigliera e vicepresidente Laura Zucconi propone di esprimere nei canali social un pensiero di solidarietà per le vittime die terremoti in Siria e in Turchia.

b. Le consigliere Francesca Brencio e Martina Conterno ricordano la necessità di avere un Social Media Manager che gestisca la pubblicazione di contenuti sulla pagine social del Com.It.Es. Vista

l'impossibilità economica ad assumere una persona deputata a questo compito, si decide di affidare l'incarico a Luana Farinelli, impiegata dello Sportello del Cittadino di Friburgo. Luana potrebbe curare/programmare la pubblicazione dei contenuti stabiliti dal Com.It.Es durante le ore di minore affluenza allo Sportello.

c. La consigliera Martina Conterno solleva la questione dell'utilizzo degli indirizzi mail delle varie commssioni, e si decide di eliminare quelli che possono essere fatti confluire nell'indirizzo generale info@comites-freiburg.de o negli indirizzi dei tre Sportelli del Cittadino (Assistenza, Immigrazione, Cittadinanza Attiva e Comunicazione).

d. Viene sollevata la questione del mantenimento del sito internet del Com.It.es, finora gestita dal sig. Kaufmann. Quest'ultimo ha preventivato per tale servizio 700€ all'anno. Per risparmiare, la consigliera Laura Zucconi si dice disponibile ad assumersi questo incarico, ma si decide di coprire tali spese con i fondi ministeriali.

Terminati gli argomenti da discutere la riunione termina alle 22:40.

Il Presidente

Andrea Gatti

Il Segretario

Roberto Toso

Comitato degli Italiani all'Estero

(Komitee der Italiener im Ausland)
Circoscrizione consolare di Friburgo in Brisgovia
Oberau 79, 79102 Friburgo
E-mail: comites.freiburg@gmail.com

RELAZIONE SULLE ATTIVITA', LE ENTRATE E LE SPESE INSERITE NEL BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2022

La relazione delle voci inserite nel bilancio consuntivo 2022 per il cap. 3103 è descrittiva dell'andamento delle entrate e delle uscite sostenute durante l'esercizio finanziario di riferimento. Il bilancio consuntivo 2022, se comparato con quello degli anni precedenti, evidenzia dei cambiamenti radicali nella finalizzazione delle spese, cambiamenti che corrispondono ad una azione diversa da parte del nuovo Comites insediatosi a fine dicembre 2021.

ENTRATE:
Il contributo MAECI assegnato per l'anno 2022 è stato di 14.819,69€. a fronte di un avanzo di cassa di 5.533,69€ è stato fatto un accredito di 9.286€. La somma, come meglio descritto di seguito, nella programmazione era appena sufficiente a realizzare il piano per il 2022 giungendo a fine anno con una situazione di cassa azzerata o leggermente in negativo. In base a questa valutazione preventiva si è chiesto un contributo integrativo al MAECI, seguendo in questo anche le indicazioni provenienti dall'Ambasciata e dal MAECI stesso. Contemporaneamente si è valutata la possibilità di reperire risorse locali, possibilità non sempre perseguibile per l'incerto status giuridico dei Comites nei confronti della normativa locale.
Il contributo integrativo assegnato di 1.507€ è estremamente modesto e del tutto inadeguato alla continuazione delle iniziative. Solo un prestito personale da parte di un consigliere, anche a fronte della certezza di un contributo da parte della città di Friburgo, ha permesso di chiudere l'anno 2022 con un modesto attivo di cassa di 237,22€ che comunque non permetterà la continuazione delle iniziative nel 2023.
Si noti bene che il saldo attivo è dovuto ad un prestito che dovrà essere restituito nel 2023 appena possibile e che sarà necessario chiedere, a norma delle disposizioni, un anticipo al MAECI per il contributo per l'anno 2023, nella speranza che venga assicurato in tempi brevi.

SPESE:
Sede e spese correlate:
Sono state azzerate le spese relative alla sede e alla segreteria per poter destinare l'intero bilancio alle iniziative a favore dei connazionali. Con l'apertura di tre sportelli di consulenza di zona (Lörrach, Waldshut-Tiengen e Freiburg) si è creata una situazione di **"sede diffusa"**. Le poche spese per le dotazioni d'ufficio, posta, telefono e cancelleria sono riferite agli sportelli.
I Consiglieri hanno rinunciato al rimborso delle spese di viaggio, quando dovute, queste sono pertanto azzerate.

Spese per manifestazioni culturali, ricreative e sportive, 2.324,51€:
Sono comprese in questa voce le spese per la realizzazione del video della registrazione musicale a sostegno dell'Ucraina per 844,90€, la diaria per l'esperto per la manifestazione in più luoghi delle *Uscite nella Natura* per 1.200€ (per 4 incontri) e le spese relative ai piccoli rinfreschi per la serie di incontri del progetto *Salute in Dialogo*. A questo proposito è bene sottolineare che questa ultima voce, pari a 279,61€ e non finanziabile con il contributo MAECI, è stata coperta ricorrendo a parte del prestito privato che figura come "provento locale". La città di Friburgo ha assegnato nel settembre 2022 per il suddetto progetto e, specificamente, anche per i piccoli rinfreschi, una somma di 1148,24€ che è tuttavia stata accreditata solo nel gennaio 2023 e non compare pertanto nel bilancio 2022. La certezza del finanziamento permette di utilizzare una piccola parte del prestito privato a questo scopo. Le spese per la stampa del materiale pubblicitario per queste iniziative è inserito nelle attività informative.

Spese per iniziative finalizzate all'integrazione nella società locale, 8.492,35€:

E' la voce più significativa, dedicata al personale contrattualizzato come Minijob presso i tre sportelli e agli oneri sociali (contributi e assicurazione) che ne derivano. All'interno di questa spesa occorre tener conto che l'attivazione di ogni contratto comporta da sola una spesa di ca. 650€.

Spese per attività informative, 3.070€:
La spesa principale per 1900€ è riferita al sito Internet nonché alle caselle di posta collegate, una cifra modesta se riferita ai valori di mercato. Il sito è stato rifatto perché obsoleto e non adeguato alla normativa sulla sicurezza e privacy. In questa voce confluiscono anche le spese per la stampa e la diffusione del materiale informativo per le iniziative culturali e di assistenza ai connazionali.

Spese di viaggio, vitto e alloggio per esperti e consulenti, 828,83€:
Si tratta di spese per le iniziative *Uscite nella Natura*, per l'iniziativa su Grazia Deledda preso l'Università di Friburgo e per spese minori per le iniziative di *Salute in dialogo*.

Per l'anno in questione sono state sostenute, ordinate in capitoli, le sottoelencate spese:

- **affitto locali e spese condominiali EURO 40,00**
- **manutenzione sede e traslochi EURO 0,00**
- **illuminazione, riscaldamento e pulizia locali EURO 0,00**
- **arredamento, macchine d'ufficio e relativa manutenzione EURO 280,99**
- **cancelleria e spese minute d'ufficio EURO 43,35**
- **spese postali, telefoniche e internet EURO 425,21**
- **spese di viaggio COMITES (Cap. 3103) EURO 0,00**
  Le riunione state effettuate sia in modalità telematica che in presenza
- **spese per il personale assunto secondo l'art. 4 della Legge 286/2003 EURO 0,00**
- **assicurazione sede EURO 0,00**
- **assicurazione RC dei membri del Comitato EURO 0,00**
- **spese di tenuta conto corrente bancario EURO 76,77**
- **spese obbligatorie ai sensi della normativa locale (imposte, contributi, ecc.) EURO 0,00**
- **spese per manifestazioni culturali, ricreative e sportive EURO 2.044,40**
- **spese per iniziative finalizzate all'integrazione nella società locale EURO 8.492,35**
- **spese per attività informative EURO 2.587,29**
- **spese di viaggio, vitto e alloggio per esperti e consulenti EURO 828,83**
- **spese di TRASPORTO, VITTO E ALLOGGIO per il comitato dei Presidenti (Cap. 3106) EURO 221,20**
  per n. 1 viaggi tenuti a Colonia per la riunione indetta dal coordinamento Comites.

  TUTTE LE SPESE SOSTENUTE SONO CORREDATE DALLA DOCUENTAZIONE CONTABILE GIUSTIFICATIVA (RICEVUTE, FATTURE, QUIETANZE) ESIBITA ALL'UFFICIO CONSOLARE.

  LA PRESENTE RELAZIONE EVIDENZIA COME TUTTE LE RISORSE ASSEGNATE SIANO STATE UTILMENTE IMPIEGATE.

  LA SITUAZIONE DI CASSA, A SEGUITO DELL'INSUFFICIENTE AMMONTARE DEL CONTRIBUTO INTEGRATIVO ASSEGNATO, REGISTRA UN ATTIVO UNICAMENTE IN VIRTU' DI UN PRESTITO FATTO DA UN CONSIGLIERE. ALLO STATO ATTUALE, SE NON INTERVERRANNO ELEMENTI NUOVI, LE INIZIATIVE DOVRANNO ESSERE SOSPESE A FINE FEBBRAIO 2023. E' PERTANTO ESSENZIALE RICHIEDERE UN URGENTE ANTICIPO DEL FINANZIAMENTO 2023. SI SEGNALA ANCHE CHE I COSTI DI CHIUSURA E RIAPERTURA DEI CONTRATTI PER GLI SPORTELLI, PARI A CIRCA 2000€, NON POTREBBERO ESSERE SOSTENUTI.

Friburgo, 30.01.2023

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES
(Andrea Marino Luigi Gatti)



Comitato degli Italiani all'Estero
(Komitee der Italiener im Ausland)
Circoscrizione consolare di Friburgo in Brisgovia
Oberau 79, 79102 Friburgo
E-mail: info@comites-freiburg.de

BILANCIO CONSUNTIVO 3106 ANNO 2022

ENTRATE	
Saldo Attivo Cap. 3106 al 1° gennaio (gli stessi importi di chiusura del precedente esercizio finanziario)	€ 550,16
Finanziamento MAECI	€ 0,00
TOTALE ENTRATE	**€ 550,16**
USCITE	
Spese di trasporto per la partecipazione al Comitato dei Presidenti	€ 89,90
Spese di vitto e alloggio per la partecipazione al Comitato dei Presidenti	€ 131,40
Spese di trasporto per la riunione indetta dall'Ambasciatore	€ 0,00
Spese di vitto e alloggio per la riunione indetta dall'Ambasciatore	€ 0,00
TOTALE USCITE	**€ 221,20**
SALDO	**€ 328,96**

Friburgo, 26.01.2023

IL TESORIERE
(Giuseppe Candelino)

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES
(Andrea Marino Luigi Gatti)

IL REVISORE DEI CONTI (Christian Adamo Campese) _____

IL REVISORE DEI CONTI (Mosé Berardis) _____

IL REVISORE DEI CONTI DI NOMINA CONSOLARE (Paolo D'Errico) _____

VISTO, PER VERIFICA E APPROVAZIONE DELLE SPESE SOSTENUTE
IL TITOLARE DELL'UFFICIO CONSOLARE

Comitato degli Italiani all'Estero

(Komitee der Italiener im Ausland)
Circoscrizione consolare di Friburgo in Brisgovia
Oberau 79, 79102 Friburgo
E-mail: info@comites-freiburg.de

BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2022-CAP. 3103

	EURO
ENTRATE MINISTERIALI	
Saldo attivo MAECI (al 1° gennaio) gli stessi importi di chiusura del precedente esercizio finanziario	5.533,69
Finanziamento MAECI da DM solo se effettivamente riscosso	9.286,00
TOTALE ENTRATE M.A.E.C.I.	14.819,69
Saldo attivo proventi locali gli stessi importi di chiusura del precedente esercizio finanziario	0,00
Proventi locali (prestito privato)	1000,00
TOTALE ENTRATE PROVENTI LOCALI	1000,00
TOTALE ENTRATE (MAECI + PROVENTI LOCALI)	**15.819,69**
USCITE	
Affitto locali e spese condominiali	40,00
Manutenzione sede e traslochi	0,00
Assicurazione sede	0,00
Illuminazione e riscaldamento	0,00
Pulizia locali	0,00
Arredamento, macchine d'ufficio e loro manutenzione	280,99
Cancelleria e spese minute d'ufficio	43,35
Posta e telefono + Internet	425,21
Spese tenuta c/c bancario	76,77
Assicurazione RC membri	0,00
Viaggi	0,00
Elementi di segreteria	0,00
Spese da normativa locale	0,00
Spese per manifestazioni culturali, ricreative e sportive	2.044,90
Spese per iniziative finalizzate all'integrazione nella società locale	8.492,35
Spese per attività informative	3.012,12
Spese di viaggio, vitto e alloggio per esperti e consulenti	404,00
TOTALE USCITE M.A.E.C.I.	**14.819,69**
Uscite proventi locali	762,78
TOTALE USCITE SU PROVENTI LOCALI	762,78
TOTALE USCITE (MAECI + PROVENTI LOCALI)	**15.582,47**
SALDI	237,22
Saldo finanziamento ministeriale	0,00
Saldo proventi locali	237,22
TOTALE SALDI al 31.12.2022	**237,22**

Friburgo,

IL TESORIERE
LEGALE DEL COMITES

IL RAPPRESENTANTE

(Giuseppe Candelino)

(Andrea Marino Luigi Gatti)

Il revisore dei conti di nomina consolare: Paolo D'Errico_____

Il revisore dei conti: Christian Adamo Campese_____

Il revisore dei conti: Mosé Berardis _____

VISTO
IL TITOLARE DELL'UFFICIO CONSOLARE